

## Seewinkellacken – Synonymtabelle

Die vorliegende Tabelle soll als Übersicht zur oft verwirrenden Nomenklatur der Seewinkellacken dienen. Es wurde die Nummerierung aus Dick, G. et al: Vogelparadies mit Zukunft?, Umweltbundesamt Wien, 1994 herangezogen und aus verschiedenen schriftlichen und mündlichen Quellen eine Alias-Tabelle erstellt. Die links grün unterlegten Felder beinhalten jene Lacken die aus derzeitiger Sicht für den Nationalpark Relevanz haben bzw. überhaupt noch bestehen. Die hier angeführten Bezeichnungen sind jene die von uns als Nationalparkverwaltung fortan bevorzugt verwendet werden. Wir erheben dabei keinen Anspruch auf Alleingültigkeit oder ausschließliche Richtigkeit dieser Nomenklatur, es wäre jedoch wünschenswert, wenn sich ein einheitlicher Gebrauch dieser Bezeichnungen einstellen würde.

März, 2020



NATIONALPARK  
**NEUSIEDLER SEE**  
**SEEWINKEL**

Name in NP-Verzeichnis	Nr. lt. Ramsar-Buch	Lackename lt. Ramsar-Buch (Vogelparadies mit Zukunft?)	Alias 1	Alias 2	Alias 3	Alias 4	Name nach Triebler & Wegleitner 2016	Gemeindegebiet	Anmerkungen	Koordinaten Nord (WGS84) Grad dezimal	Koordinaten Ost (WGS84) Grad dezimal
Ganslacke	1	Ganslacke	Gänse Lacke				Ganslacke	St. Andrä		47,7890	16,9330
Baderlacke	2	Baderlacke					Baderlacke	St. Andrä		47,7780	16,9340
Huldenlacke	3	Huldenlacke					Huldenlacke	St. Andrä		47,7740	16,9200
Sóstó	4	Sóstó	Großer Salziger See	Schosto	Schoschto		Sóstó	Tadten		47,7710	16,9660
	5	(Kleiner) Sóstó						Tadten	Gartenbau Sattler	47,7790	16,9820
	6	Andauer Lacke						Andau	Badesee Andau	47,7750	17,0110
Laulacke	7	Große Laulacke	Lanlacke				Laulacke	Andau	zur Hälfte bereits verbaut	47,7780	17,0240
Schwarzseelacke	8	Szerdahelyer Lacke	Steinlacke	Stoanlacke	Schwarzseelacke		Szerdahelyerlacke	Apetlon/Pamhagen		47,7490	16,8930
	9	Schwarzseelacke						Pamhagen	mit Errichtung VilaVita Pannonia verschwunden	47,7430	16,8880
	10	Schwarzer See						Pamhagen	mit Errichtung VilaVita Pannonia verschwunden (Badesee Pannonia)	47,7380	16,8870
Götschlacke	11	Götschlacke					Götschlacke	Apetlon		47,7480	16,8770
Moschatolacke	12	Moschadolacke	Baronlacke	Mosadolacke			Moschadolacke	Apetlon		47,7470	16,8580
Nördliche Martenhoflacke	13	Krainerlacke	Nördliche Martenhoflacke	Nördliche Krainerlacke	Nördliche Martenhoflacke		Martinhoflacke	Apetlon		47,7530	16,8550
Lange Lacke	14	Lange Lacke					Lange Lacke	Apetlon		47,7620	16,8720
Martenhoflacke	16	Martinhoflacke	Südliche Martinhoflacke	Südliche Krainerlacke	Südliche Martenhoflacke		Martinhoflacke	Apetlon		47,7510	16,8570
Weißsee	17	(Oberer) Weißsee	Weißsee				Weißsee	Apetlon		47,7340	16,8220
Mitterweißsee	18	(Unterer) Weißsee	Mittlerer Weißsee	Mitterweißsee			Mitterweißsee	Apetlon		47,7290	16,8240
Apetloner Meierhoflacke	19	Apetloner Meierhoflacke	Oldo (eig. Ung. Altó)	Unterer Weißsee	Mühlhoflacke		Apetloner Meierhoflacke	Apetlon		47,7230	16,8230
Martenthau	20	Martenthaulacke	Martenthau	Martenthallacke			Martontó	Apetlon	von ung. Martontó	47,7350	16,8480
Xixsee	21	Xixsee	Gsigsee				Xixsee	Apetlon		47,7610	16,8430
Darscho	22	Darscho	Warmsee				Darscho	Apetlon		47,7700	16,8400
Westliche Wörthenlacke	23	Westliche Wörthenlacke	(in Apetlon tw. Sechsmahdlacke)				Wörthenlacke	Apetlon		47,7720	16,8680
Hutweidenlacke	24	(Westliche) Hutweidenlacke	Hutweidenlacke					Apetlon		47,7680	16,8690
Neubruchlacke	25	Obere Halbjochlacke	Neubruchlacke	Große Neubruchlacke			Neubruchlacke	Apetlon		47,7860	16,8420
Östliche Fuchslochlacke	26	Fuchslochlacke					Fuchslochlacke	Apetlon		47,7900	16,8520
Mittlere Fuchslochlacke								Apetlon		47,7940	16,8590
Westliche Fuchslochlacke								Apetlon		47,7900	16,8660

Stundlacke	27	Stundlacke	Standlacke				Standlacke	Apetlon		47,7990	16,8720
Birnbaumlacke	28	Birnbaumlacke					Birnbaumlacke	Apetlon/Podersdorf		47,8170	16,8630
Kipflacke	29	Lacke südwestlich Birnbaumlacke	Sandlacke	Kipflacke			Kipflacke	Apetlon		47,8140	16,8510
Ochsenbrunnlacke	30	Ochsenbrunnlacke					Ochsenbrunnlacke	Apetlon/Ilmitz		47,8100	16,8450
Sechsmahdlacke	31	Freiflecklacke	Sechsmahdlacke	Weisslacke			Sechsmahdlacke	Apetlon		47,7850	16,8850
Kühbrunnlacke	32	Kühbrunnlacke	Kuhbrunnlacke				Kuhbrunnlacke	Apetlon		47,7930	16,8790
Weißlacke	33	Weißlacke					Weißlacke	Podersdorf		47,8320	16,8270
Janischlacke	34	Obere Hölllacke	Janischlacke				Janischlacke	Ilmitz		47,8270	16,8080
Oberer Stinkersee	35	Oberer Stinkersee					Oberer Stinkersee	Ilmitz		47,8140	16,7230
Lettengrube	35n	Lettengrube						Ilmitz		47,8170	16,7990
Unterer Stinkersee	36	Unterer Stinkersee					Unterer Stinkersee	Ilmitz		47,7980	16,7870
Nördliche Silberlacke	37	Nördlicher Silbersee	Nördliche Silberlacke				Silbersee	Ilmitz		47,7960	16,7810
Südliche Silberlacke	38	Südlicher Silbersee	Südliche Silberlacke				Silbersee	Ilmitz		47,7910	16,7796
Albersee	39	Albersee					Albersee	Ilmitz		47,7750	16,7693
Ilmitzer Zicksee	40	Ilmitzer Zicksee	Zicklacke				Ilmitzer Zicksee	Ilmitz		47,7690	16,7860
Kirchsee	41	Kirchsee	Mühlwasser				Kirchsee	Ilmitz		47,7590	16,7860
Oberer Schrändlsee	42	Oberer Schrändlsee					Oberer Schrändlsee	Ilmitz		47,7530	16,7970
Herrensee	43	Herrensee	Herrnsee				Herrnsee	Ilmitz		47,7440	16,7700
Einsetz	44	Krötenlacke	Einsetzlacke				Einsetzlacke	Ilmitz		47,7800	16,7970
Legerilacke	45	Legerilacke	Golser Lacke	Podersdorfer Lacke	Kleine Zicklacke		Legerilacke	Gols/Podersdorf		47,8700	16,8480
	46	Dorfsee						Wallern			
Dorflacke	47	Westliche Arbesthaulacke	Dorflacke				Dorflacke	Apetlon		47,7210	16,8420
Katschitzlacke	48	Katschitzlacke	Östliche Hutweidenlacke					Apetlon		47,7690	16,8750
Östliche Wörthenlacke	49	Östliche Wörthenlacke					Wörthenlacke	Apetlon		47,7730	16,8800
Grundlacke	50	Grundlacke					Grundlacke	Podersdorf	heute Schottergrube bzw. Fischteich	47,8270	16,8700
Lüsslacke	51	Ließlacke					Ließlacke	Podersdorf	Fischteich an Landesstraße Ilmitz-Podersdorf	47,8250	16,8230
Thomaslacke	52	Untere Hölllacke	Thomaslacke	Tamáslacke	(Lettengrube)		Lettengrube	Ilmitz		47,8220	16,8060
Südlicher Unterer Stinkersee	54	Südlicher Stinkersee						Ilmitz	gehört zu Unterer Stinkersee	47,7894	16,7840
Bäcklacke	56	Runde Lacke	Bäcklacke	Weinhandlacke			Runde Lacke	Ilmitz		47,7855	16,7930
Krautingsee	57	Krautingsee					Krautingsee	Ilmitz		47,7560	16,7800
Haidlacke	58	Ilmitzer Haidlacke	Haidlacke	Ilmitzer Heidlacke	Haidgrube	Haidsee	Haidlacke	Ilmitz		47,7850	16,8280
Winklacke	59	Winklacke					Winklacke	Podersdorf		47,8358	16,8296
	60	Lacke östlich Oberer Stinkersee						Ilmitz		47,8100	16,8020
	61	Lacke östlich Mittlerer Stinkersee	Wollfwörth					Ilmitz	Wollfwörth ist Bezeichnung für umliegende höhere Ried	47,8075	16,7950
Mittlerer Stinkersee	62	Mittlerer Stinkersee						Ilmitz		47,8065	16,7875
	63	Kleine Lacke südlich Silbersee						Ilmitz	durch Wegebau von Silberlacke abgetrennt	47,7880	16,7793
Seeuferlacke	64	Seeuferlacke					Seeuferlacke	Ilmitz	bei umliegenden Grundbesitzern kein Name bekannt	47,7875	16,7756
	65	Kleine Lacke südlich Silbersee						Ilmitz	Teich Fam. Karlo	47,7857	16,7785
Ilmitzer Fuchslochlacke	66	Ilmitzer Fuchslochlacke					Fuchslochlacke	Ilmitz		47,7800	16,7730

	67	Lacke westlich Runde Lacke						Illmitz	Geiselsteller Fam. Kroiss	47,7857	16,7863
Unterer Schrändlsee	68	Unterer Schrändlsee					Unterer Schrändlsee	Illmitz		47,7490	16,7960
Illmitzer Hoflacke	71	Lacke westlich Ochsenbrunnlacke	Illmitzer Hoflacke (inkl Ternyaklacke)				Illmitzer Hoflacke	Illmitz		47,8120	16,8370
Kleine Neubruchlacke	74	Kleine Neubruchlacke	Hintere Neubruchlacke				Hintere Neubruchlacke	Apetlon		47,7980	16,8494
Paulhoflacke	75	Paulhoflacke					Paulhoflacke	Apetlon		47,8020	16,8610
	76	Lacke südlich Stundlacke						Apetlon		47,7966	16,8680
	77	Lacke südlich Stundlacke						Apetlon		47,7953	16,8700
Hottergrube	80	Hottergrube	Grenzlacke	Grenz-Lacke			Hottergrube	Apetlon		47,7800	16,8337
	82	Lacke östlich Darscho						Apetlon		47,7688	16,8443
Neufeldlacke	85	Neufeldlacke						Apetlon		47,7697	16,8617
Finklacke	87	Lacke Westrand Apetlon	Finkengrube					Apetlon	Verwechslung 87 und 88 im Ramsar-Buch	47,7453	16,8250
	88	Finkengrube	Finklacke					Apetlon	tw. Verbaut	47,7420	16,8253
Fürstenlacken	89	Lacken östlich Wörthenlacke	Fürstenlacken					Apetlon		47,7755	16,8812
Auerlacke	90	Auerlacke	Querlacke				Querlacke	Apetlon		47,7890	16,8870
	91	Lacke östlich Auerlacke						Apetlon/Frauenkirchen		47,7895	16,8927
	92	Bundelacke	St. Andräer Haidlacke				Runde Lacke	St. Andrä			
	103	Pimezlacke					Pimezlacke	Frauenkirchen	St. Martins Therme		
Tadamarsch	115	Dadumáslacke	Tadamarsch	Taadermarsch			Taadermarsch	Tadten		47,7295	17,0200
Gareis-See	116	Karasz-tó	Kareið-See	Gareis-See			Kárásztó	Tadten		47,7243	17,0115
	201	Weißer Grundlacke						Andau			
	202	Hühnergrübl						Andau			
	203	Söllnerlacke						Andau			
	204	Kleine Laulacke						Andau			
	205	Grübellacke						Andau			
	206	Schwarzsee						Tadten			
	207	Erdeihoflacke	St. Andräer Hutweidenlacke					St. Andrä			
	208	Bauernwiesenlacke						St. Andrä			
	209	Bauernwiesenlacke						St. Andrä			
	210	Bauernwiesenlacke						St. Andrä			
	211	Seelacke						Wallern			
	212	Hoflußlacke						Wallern			
	213	Kothlacke	Kotzilacke					Wallern	verbaut bzw. bewaldet		
	214	Große Zicklacke						Wallern			
	215	Sallagrundlacke						Wallern			
	216	Saugrublacke						Wallern			
	217	Kleine Zicklacke						Wallern			
	218	Pruzer Lacke	Plutzerlacke					Wallern			
	219	Lobler See						Wallern			
	220	Lange Grundlacke						Wallern			
	221	Söllnerlacke	Wallerner Lacke					Wallern			
	222	Zangelacke						Pamhagen			
	223	Hackl-Eck	Hachlehlacke					Pamhagen			
	224	Groß Schalasee						Pamhagen			
	225	Klein Schalasee						Pamhagen			
	226	Leiser See						Pamhagen			
	227	Zwickl	Kuchl					Pamhagen			

	228	Hoßze See	Hossasier-Lacke	Lange Lacke			Pamhagen			
	229	Steinplatzlacke					Pamhagen			
	230	Pamhagener Feldsee					Pamhagen			
	231	Legersee					Pamhagen			
Tiglatlacke	232	Tegeluferlacke	Tiglatlacke	Revesgrube		Tegeluferlacke	Apetlon		47,7306	16,8650
Mittersee	233	Mittersee	Heissengrube			Mittersee	Apetlon		47,7294	16,8570
	234	Lacke nordöstlich Groß Schalasee					Pamhagen			
Arbesthau	235	Arbesthaulacke	Östliche Arbesthaulacke	Arbesthan-Lacke		Arbesthaulacke	Apetlon		47,7236	16,8630
	236	Silberlacken					Apetlon			
	237	Öhllacke					Apetlon		47,7523	16,8460
	238	Lacke westlich Moschadolacke					Apetlon		47,7542	16,8498
	239	Gärgrube					Apetlon		47,7700	16,8945
	240	Lacke am Südufer der Langen Lacke					Apetlon		47,7625	16,8880
	241	Lacken am Südostufer der Langen Lacke					Apetlon		47,7566	16,8680
	242	Lacken östlich Kleine Neubruhlacke					Apetlon			
	243	Lacke westlich Paulhoflacke					Apetlon			
	244	Lacke südlich Paulhoflacke					Apetlon			
	245	Lacken nördlich Kühbrunnlacke					Andau			
	246	Kleine Kothlacke					???			
Hollabernlacke	247	Hollabernlacke	Hallabernlacke			Hallabernlacke	Apetlon		47,7530	16,8265
	248	Martonsee					Apetlon/Ilmitz			
Pfarrwiese	249	Pfarrsee				Pfarrwiese	Apetlon/Ilmitz		47,7630	16,8215
Feldsee	250	Feldsee				Feldsee	Ilmitz		47,7530	16,8105
	251	Gärtnerlacke				Gärtenlacke	Ilmitz	verbaut bzw aufgeschlossenes Bauland	47,7543	16,8040
	252	Kleine Lacken am Nordrand von Ilmitz					Ilmitz	verbaut bzw aufgeschlossenes Bauland	47,7673	16,8050
	253	Ackerlacke					Ilmitz	am Luftbild nicht mehr erkennbar		
	254	Lacken nordöstlich Ackerlacke					Ilmitz	am Luftbild nicht mehr erkennbar		
	255	Brombeergruben					Ilmitz	am Luftbild nicht mehr erkennbar		
	256	Brunnlacke					Ilmitz	am Luftbild nicht mehr erkennbar		
	257	Schröttengrube					Ilmitz		47,7608	16,7707
	258	Lacke westlich Ilmitzer Zicksee					Ilmitz			
	260	Hotterlacke					Ilmitz			
	261	???					Ilmitz	whs. ursprüngl. Teil des Ilmitzer Zicksees		
	262	Lacke westlich Silbersee					Ilmitz			
Scheibenlacke	263	Scheibenlacke	Mittlere Hölllacke			Scheibenlacke	Ilmitz		47,8240	16,8000
	264	???					Ilmitz			
	265	Lißlacken					Podersdorf			
Karmazik	266	Karmazicklacke				Karmazicklacke	Podersdorf		47,8385	16,8195
St. Andräer Zicksee	270	St. Andräer Zicksee				St. Andräer Zicksee	Apetlon/Frauenkirchen/ St.Andrä		47,7890	16,9050
Bettelbrunngrube						Bettelbrunngrube	Ilmitz	nördlich Deineglgrube	47,7923	16,7961
Deineglgrube						Deineglgrube	Ilmitz	nördlich Bäcklacke (Runde Lacke)	47,7884	16,7971